

Protokół  
przesłuchania świadka.

179  
130

*Kielce* dnia *5<sup>ty</sup>* . . . . . 1948 r. o godz. . . . .

Ja *Siekmiaszysk Gied. 24<sup>ty</sup> Sied. M.O. w Kielcach*

działając na mocy :

- a) art. 20 przep. wpraw. K.P.K.
- b) art. 257 K.P.K. z powodu nieobecności sędziego na miejscu wobec tego że zwłoka groziłaby zanikiem śladów lub dowodów przestępstwa które do przybycia sędziego uległyby zatarciu przez . . . . .  
Zachowując formalności wymienione w art. 235-240, 258 i 259 K.P.K.

a) przy udziale protokulanta . . . . . *Tworaka Czesław*

- b) w obecności świadków . . . . .  
których uprzedziłem o obowiązku stwierdzenia swymi podpisami zgodności protokołu z przebiegiem czynności przesłuchaniem niżej wymienion . . .  
w charakterze świadka. Świadek po uprzedzeniu o ważności przysięgi złożył przypisaną przysięgę prawie odmowy zeznań z przyczyn wymienionych art. 104 K.P.K. odpowiedzialności za fałszywe zeznanie w myśl art. 140 K.K.

Nazywam się . . . *Gorbat Jan*  
Imiona rodziców . . . *Fromeślek i Katarzyna z Gorbatów*  
Wiek *25<sup>ty</sup>* . . . . . urodz. w *Jaworzni Gm. Piękoszów pow. Kielce*  
Wyznanie . . . *Rzym-Kat* . . . . . z zawodu *Mier. Kopalni*  
Zamieszkały . . . *Jaworzni Gm. Piękoszów pow. Kielce*  
Stojanek do stron . . . *Oby*

W sprawie niniejszej wiadomo mi co następuje:  
W okresie niemieckiej okupacji w Jaworzni powstał obozowy w roku 1942, przez niemieckie okupacyjne w porze jesiennej, zlikwidowany został w roku 1944 na skutek zbliżającego się frontu. W Obozie tym przebywali przeważnie synowie chłopów i robotników, pochodzących z obozu nie było byli byli Polacy prac. kier. obozu niemie. inspektora obozu Bandimsta. Stan zaopatrzenia obozu był około 300 ludzi. Przez czas istnienia obozu, przez oboz mogło przejść około 1000 ludzi. Wieruśmone którzy przebywali w obozie przebiegali do dołków, a była wymieszana, do innych robót i t.p. Wieruśmone pracowali przy twardym kamieniu i ładowaniu na wagony, w obozie i stała choroba była, ale praca lekarska była bardzo słaba ukończona przedniem obozu. Śmiertelnych wypadków w obozie nie było, jak również egzekucji przez Niemców nie miałyśmy. Była wykonana egzekucja w Łobuzsku 5-ciu więźniów



zabranym z Janowku przez zandarmy z Łopuszna jak się stało  
mieli tam być wstrzelani, a gdzie zostali pochowani tego nie  
miałem, a byli podejrzani o współpracę z organizacją, w sprawie  
napadów na magazyny żywnościowe i chlebowe w obwodzie i gdzie  
zostali pochowani tego nie miałem. Traktowanie więźniów było bardzo  
złe, byli zmuszani do roboty, najwięcej przez [redacted]  
jako Werkmistrza, który rozkazywał zabijać przez partyzantów, dowodów  
zadanych nie posiadał. W obwodzie przebywali Filipiak Wincenty  
i Jankiewicz z ram i kielach, a innych nie miałem. Filipiak  
dostał wyrocznię przez mnie i jako więźniów i Jankiewicz i obojga  
ramu nie poznałem. Inspektor obwodu nazywał się „Hofbauer”

[redacted] był właściwie zabił i innych ustraszonych  
nie miałem. Zmowałem wszystko i po odjeździe podziśnię.

Przeskuchał  
Stelmach

Protokolant.  
Twardowski

Świadk  
Hofbauer